



Deutsche Hopfenanbaugebiete
German hop production regions
Hallertau
Elbe-Saale
Tettnang
Spalt
Bitburg/Rheinpfalz
Hochdorf/RHW

Flächenveränderungen in den deutschen Hopfenanbaugebieten 2014 Changes in Acreage of the German Hop Growing Regions 2014

Hallertau

Rückgang der Hopfenbaubetriebe um **23** auf insgesamt **966** Betriebe.

Bei einer Gesamtfläche (Hallertau) von **14 467 ha** ergibt sich in diesem Jahr eine Flächenerweiterung um **381 ha!**
(Ø 15 ha/Betrieb; im Vorjahr 14,2 ha/Betrieb).

Die ertragsfähige Altfläche steigt gegenüber 2013 um **339 ha** auf **13 418 ha**.

Mit **1 049 ha** Junghopfenfläche (im Vorjahr 1 007 ha) ergeben sich folgende Verschiebungen im Sortenspektrum:

Hallertau

Drop in the number of hop farms by **23** to **966**.

With a total area (Hallertau) of **14,467 ha** there is an increase in acreage of **381 ha** this year!
(Av. 15 ha/farm; last year 14.2 ha/farm).

Compared with 2013, the yielding mature acreage increased by **339 ha** to **13,418 ha**.

With a young hop acreage of **1,049 ha** (last year 1,007 ha) there are the following shifts in the variety spectrum:

Hallertau (nur die wichtigsten Sorten / major varieties only)

Aromahopfen / Aroma hops		Bitterhopfen / Bitter hops	
Sorte / Variety	Flächenveränderung / Change in acreage	Sorte / Variety	Flächenveränderung / Change in acreage
Perle:	Flächenanstieg um 44 ha auf 2 857 ha (davon 110 ha Jungfläche) Increase in acreage of 44 ha to 2,857 ha (of which 110 ha young acreage)	Herkules: <small>Größter Flächenanteil in der Hallertau! Largest acreage in the Hallertau.</small>	Flächenanstieg um 476 ha auf 3 345 ha (davon 462 ha Jungfläche) Increase in acreage of 476 ha to 3,345 ha (of which 462 ha young acreage)
Hallertauer Tradition:	Flächenanstieg um 159 ha auf 2 696 ha (davon 164 ha Jungfläche) Increase in acreage of 159 ha to 2,696 ha (of which 164 ha young acreage)	Hallertauer Magnum:	Flächenrückgang um 426 ha auf 1 934 ha (davon 2 ha Jungfläche) Decrease in acreage of 426 ha to 1,934 ha (of which 2 ha young acreage)
Hersbrucker Spät:	Flächenanstieg um 76 ha auf 919 ha (davon 72 ha Jungfläche) Increase in acreage of 76 ha to 919 ha (of which 72 ha young acreage)	Hallertauer Taurus:	Flächenrückgang um 119 ha auf 564 ha (davon 1 ha Jungfläche) Decrease in acreage of 119 ha to 564 ha (of which 1 ha young acreage)
Hallertauer Mittelfrüher:	Flächenrückgang um 64 ha auf 623 ha (davon 4 ha Jungfläche) Decrease in acreage of 64 ha to 623 ha (of which 4 ha young acreage)	Northern Brewer:	Flächenrückgang um 11 ha auf 173 ha (davon 2 ha Jungfläche) Decrease in acreage of 11 ha to 173 ha (of which 2 ha young acreage)
Spalter Select:	Flächenanstieg um 27 ha auf 434 ha (davon 24 ha Jungfläche) Increase in acreage of 27 ha to 434 ha (of which 24 ha young acreage)	Nugget:	Flächenrückgang um 12 ha auf 145 ha (davon 1 ha Jungfläche) Decrease in acreage of 12 ha to 145 ha (of which 1 ha young acreage)

Der Aromahopfenanteil in der Hallertau beträgt mit rd. 8.200 ha 57 % (im Vorjahr 55 %).

The aroma hop portion in the Hallertau is 57% (last year 55%) with about 8,200 ha.

Sie finden den aktuellen Hopfenmarktbericht im Internet unter:
www.deutscher-hopfen.de, Rubrik „Hopfen-Infos“ -> Hopfenmarkt -> Aktuell
Verband Deutscher Hopfenpflanzer e.V.



The current hop market report is available in the internet at:
www.deutscher-hopfen.de under "Hopfen-Infos" -> Hopfenmarkt -> Aktuell
(Hop Info -> News) – German Hop Growers Association

Kurze Betrachtung der übrigen deutschen Anbaugebiete:

Elbe-Saale

Flächenanstieg um **79 ha** auf **1 265 ha** insgesamt (davon 103 ha Jungfläche).
Die Fläche verteilt sich auf 258 ha Aromahopfen und 1 007 ha Bitterhopfen.

Flächenanstieg bei: Perle um 63 ha auf 199 ha und Herkules um 35 ha auf 149 ha
Flächenrückgang bei: Hallertauer Magnum um 33 ha auf 704 ha

Zahl der Hopfenbaubetriebe: 29 (wie im Vorjahr);
(Ø rd. 44 ha/Betrieb; im Vorjahr 41 ha/Betrieb).

Brief view of the other German growing regions:

Elbe-Saale

Increase in acreage of **79ha** to **1,265ha** (of which 103ha young hop acreage).
The acreage is divided into 258ha aroma hops and 1,007ha bitter hops.

Increase in acreage: Perle by 63ha to 199ha and Herkules by 35ha to 149ha
Decrease in acreage: Hallertauer Magnum by 33ha to 704ha

Number of hop farms: 29 (as last year);
(av. 44 ha/farm; last year 41 ha/farm).

Tettnang

Flächenumfang **1 209 ha** (davon 49 ha Junghopfen), um **1 ha** mehr als im Vorjahr, davon 762 ha Tettnanger (Rückgang um 25 ha) und 171 ha Hallertauer Mittelfrüher (Rückgang um 18 ha);
Flächenzunahmen bei Herkules um 25 ha auf 94 ha und Flavorsorten insgesamt um 16 ha auf 24 ha.

9 Betriebe haben seit dem Vorjahr den Hopfenbau aufgegeben.

Insgesamt wird in Tettnang auf 140 Betrieben Hopfen angebaut (Ø 8,6 ha/Betrieb; im Vorjahr 8,1 ha/Betrieb).

Tettnang

Acreage of **1,209 ha** (of which 49ha young hop acreage), 1ha more than last year, of which 762ha Tettnanger (decrease of 25ha) and 171ha Hallertauer Mittelfrüher (decrease of 18ha);
Increase in acreage for Herkules of 25ha to 94ha and for flavor varieties altogether of 16ha to 24ha.

9 farms have stopped hop growing since last year.

In Tettnang hops are grown on 140 farms (av. 8.6ha/farm; last year 8.1ha/farm).

Spalt

Flächenrückgang um **2 ha** auf **348 ha**.
Die größten Flächenveränderungen ergeben sich bei den Sorten Hallertauer Mittelfrüher (Flächenrückgang um 5 ha auf 43 ha) und Saphir (Flächenanstieg um 3 ha auf 9 ha).

In Spalt sind noch 55 Hopfenbaubetriebe gemeldet, 7 weniger als im Vorjahr. (Ø Betriebsgröße 6,3 ha/Betrieb; im Vorjahr 5,6 ha/Betrieb).

Spalt

Decrease in acreage of **2 ha** to **348 ha**.
The greatest changes in acreage are with two varieties: Hallertauer Mittelfrüher (decrease in acreage of 5 ha to 43 ha) and Saphir (increase in acreage of 3 ha to 9 ha).

In Spalt there are still 55 hop farms registered, 7 less than last year (av. 6.3ha/farm; last year 5.6ha/farm).

Bitburg/Rheinpfalz; Hochdorf (RHW)

2 Hopfenbaubetriebe bewirtschaften in diesen Anbaugebieten wie im Vorjahr insgesamt knapp **20 ha** Hopfenfläche.

Bitburg/Rheinpfalz; Hochdorf (RHW):

2 hop farms in these growing regions cultivate as last year almost **20 ha** of hops.

Deutschland gesamt

2013: 16 849 ha Fläche 1 231 Betriebe
2014: 17 308 ha Fläche 1 192 Betriebe

Germany total

2013: 16,849ha acreage 1,231 farms
2014: 17,308ha acreage 1,192 farms

Flächenerweiterung um **459 ha**
39 Betriebe weniger

Increase in acreage of **459 ha**
Decrease in farms of **39**



German Hop Varieties

Flächen aller angebauten Hopfensorten in Deutschland in ha
Acreage in ha of all the hop varieties grown in Germany

Sorte Variety	Gesamtfläche Total acreage 2013	Gesamtfläche Total acreage 2014	Jungfläche Young acreage 2014	Altfläche Old acreage 2014	Diff. Gesamtfl. Difference in total acreage
Cascade	10,14	30,47	15,96	14,51	20,33
Hallertau Blanc	12,29	47,87	30,12	17,75	35,58
Huell Melon	13,66	55,53	31,08	24,45	41,87
Mandarina Bavaria	34,58	98,97	54,62	44,35	64,39
Hallertauer Mittelfrüher	924,57	838,33	3,55	834,78	-86,24
Spalter	112,48	112,49	3,72	108,77	0,01
Hersbrucker Spät	846,96	924,38	72,96	851,42	77,42
Tettnanger	787,11	762,24	1,32	760,92	-24,87
Perle	3 048,35	3 154,37	171,75	2 982,62	106,02
Spalter Select	495,78	522,84	26,52	496,32	27,06
Hallertauer Tradition	2 660,93	2 825,01	173,46	2 651,55	164,08
Saphir	324,42	381,34	52,55	328,79	56,92
Opal	27,56	62,81	31,94	30,87	35,25
Smaragd	40,53	38,97	0,25	38,72	-1,56
Hersbrucker Pure	0,61	1,68	1,07	0,61	1,07
Saazer	12,15	18,88	6,46	12,42	6,73
Monroe	0	0,25	0	0,25	0,25
Northern Brewer	280,67	266,87	4,79	262,08	-13,80
Brewers Gold	18,72	17,12	0	17,12	-1,60
Nugget	184,23	172,71	1,27	171,44	-11,52
Target	0,86	0,71	0	0,71	-0,15
Hallertauer Magnum	3102,05	2 642,36	7,55	2 634,81	-459,69
Hallertauer Taurus	709,24	593,50	3,81	589,69	-115,74
Hallertauer Merkur	37,53	31,30	1,20	30,10	-6,23
Herkules	3086,20	3 622,40	501,05	3 121,35	536,20
Record	0,87	1,02	0	1,02	0,15
Comet	3,00	3,33	0,33	3,00	0,33
Polaris	43,17	52,97	9,12	43,85	9,80
Sonstige/Zuchtstämme	30,57	27,44	2,34	25,10	-3,13
Gesamt / Total	16 849,23	17 308,16	1 208,79	16 099,37	458,93
Betriebe / Farms	1 231	1 192			-39

Werner Brunner, Verband Deutscher Hopfenpflanzer; Stand Juni 2014.
Fotos S. 52 und Deutschlandkarte: Pokorny Design; Fotos S. 53: Landesanstalt für Landwirtschaft (LfL), Hopfenzüchtung

Special Flavor Hops

Statistik zu den Special Flavor-Hopfen in Deutschland – Stand Juli 2014
Statistics for Special Flavor Hops in Germany – as at July 2014

PA = Polaris
MB = Mandarina Bavaria
HN = Huell Melon
HC = Hallertau Blanc

	PA	MB	HN	HC
Lizenznehmer / Licensees				
Hopfenhandel / Hop merchants	5	5	5	6
Hopfenpflanzer / Hop growers	3	7	2	2
Brauereien / Breweries	-	1	-	-
Gesamt / Total	8	13	7	8
Anzahl Erzeuger / Number of producers				
Hopfenhandel / Hop merchants	47	70	43	45
Hopfenpflanzer / Hop growers	7	11	4	5
Brauereien / Breweries	-	1	-	-
Gesamt / Total	54	82	47	50
Anbaufläche (ha) / Acreage (ha)				
Hopfenhandel / Hop merchants	42,30	78,08	58,19	63,86
Hopfenpflanzer / Hop growers	12,76	19,83	6,10	5,58
Brauereien / Breweries	-	2,23	-	-
Gesamt / Total	55,06	100,14	64,29	69,44
Anbaufläche (ha) lt. offizieller Flächenerhebung Acreage (ha) according to official land use survey				
Gesamtfläche / Total acreage 2014	53	99	56	48*
Altfläche / Old acreage 2013	44	44	24	18

* Da für die Erhebung bei den Lizenznehmern auch Flächen gemeldet wurden, die im Mai 2014 noch nicht eingelegt waren, ist dieser Wert etwas höher. Für die zu erwartende Erntemenge ist die „Altfläche“ von Bedeutung. Auf diesen Flächen sind ca. 90 % des Normalertrages zu erwarten.

* Since the survey also includes acreage registered by the licensees but not yet planted in May 2014, this figure is slightly higher. The “old acreage” figures are of significance for the expected yield. This acreage is expected to give 90% of the standard yield.

